

(1) Empfänger						Lieferschein																													
Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						(2) Eingangsvermerke						Vorgangsnummer																							
						203023						331758																							
(4) Versanddatum																																			
26.06.2018																																			
(5) Lieferant und Absender						(6) Fracht						(7) Anlieferung (Ist)						(8) Rechnung-Nr																	
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried						frei						unfrei						Waggon						Spediteur						Rechnungsnummer					
						€						Frachtgut						fremd Fahrz																	
												Eigut						eigen Fahrz																	
												Express																							
												Post																							
																		(9) vom																	
(10) Ihr Zeichen						(11) Bestellnummer						(15) Zusatz des Bestellers						(12) unsere Abteilung						(13) Hausruf						(14) unsere Auftrags-Nr.					
412						550003916601												Auftragssachbearbeiterin						+49 (0) 8294 86094 832						2083815					
(19) Versandart						frei (20) unfrei						(21) Verpackungsart						(22) Versandzeichen						(23) brutto Gesamtgewicht kg (24) netto											
Lkw																		14827SK						3.409,246 3.117,25											
Versandanschrift												(26) Abladestelle																							
Getrag S.p.A Svevatrans Srl												Via dei Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari)												14248											
(27) Pos		Sachnummer		Bezeichnung der Lieferung/Listung Verpackungseinzelheiten				(30) Menge		(31) Einheit		(40) Empfängervermerke																							
												Menge (Ist) + / - Vermerke																							
		2516107680		F2516107680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516107680 "C" Charge: A-285124 10				1.606		Stück		180190698 5008290467 180180948																							
		FLC Magnum TBA-PN4-203		FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470				3		Stück																									
		GETRAG-DECKEL		TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM				3		Stück																									
		FLC Magnum TBA-PN4-203		FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470				1		Stück																									
		GETRAG-DECKEL		TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM				1		Stück																									
		Lieferbedingung		DDP -																															
		17-01028, 17-01030, 18-0418, 18-0474, 18-0475 / Index "C"/ 3 x 420 Stück 1 x 346 Stück																																	
				A KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1606 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Impalli: 4 Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 26/6/18 Firma: [Signature]																															
		(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung				(44) Güteprüfung/Prüfbericht				(45) Empfänger				(46) Rechnungsprüfung																			
Datum																																			
Name/																																			

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45008459 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)													
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithaimer Strasse 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI													
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer													
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 26.06.2018																	
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 331754 - 331760																	
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 28		8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 23601,00 23601,00		12 Umfang in m³					
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender Währung Empfänger		28 GIU 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" am _____		20 Besondere Vereinbarungen		21 Ausgefertigt in Prievidza am 26.06.2018		22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 240, DIČ: SK202046673A		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 26 246 730		24 Gut empfangen Datum _____	
14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		19 (cont.)													
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs					
27 Kfz PDJARIK PD932YF Anhänger				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT					